

**Zeitschrift:** Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA

**Herausgeber:** Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée

**Band:** - (2012)

**Heft:** 95: Répresentations, gestion et pratiques du plurilinguisme = Images, management and practices of multilingualism at work = Vorstellungen, Handhabung und Praktiken der Mehrsprachigkeit am Arbeitsplatz

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# bulletin vals-asla

## numéro 95

Georges Lüdi (éd.)

- Représentations, gestion et pratiques du plurilinguisme
- Images, management and practices of multilingualism at work
- Vorstellungen, Handhabung und Praktiken der Mehrsprachigkeit am Arbeitsplatz

VALS  
ASLA

Bulletin suisse  
de linguistique appliquée  
printemps 2012

Vereinigung für angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Associaziun svizra  
da linguistica applitgada

Association suisse  
de linguistique appliquée

Associazione svizzera  
di linguistica applicata

# bulletin vals-asla

## numéro 95

Bulletin suisse  
de linguistique appliquée  
printemps 2012

Vereinigung für angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Associazion svizra  
da linguistica applitgada

Association suisse  
de linguistique appliquée

Associazione svizzera  
di linguistica applicata

Georges Lüdi (éd.)

- Représentations, gestion et pratiques du plurilinguisme
- Images, management and practices of multilingualism at work
- Vorstellungen, Handhabung und Praktiken der Mehrsprachigkeit am Arbeitsplatz

VALS  
ASLA

Vereinigung für Angewandte  
Linguistik in der Schweiz

Association Suisse de  
Linguistique Appliquée

Associazione Svizzera di  
Linguistica Applicata

Associazion Svizra da  
Linguistica Appligada



Le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* est l'organe de publication de l'Association Suisse de Linguistique Appliquée (VALS/ASLA).

#### Comité de relecture pour ce numéro

Raphael Berthele (Université de Fribourg), Arlette Bothorel-Witz (Université de Strasbourg), Véronique Castellotti (Université de Tours), Sylvie Cifuentes (University of Southern Denmark), Elwys De Stefani (Katholieke Universiteit Leuven), Jean-Marc Dewaele (Birkbeck University of London), Alexandre Duchêne (Université de Fribourg), Daniel Elmiger (IRDP Neuchâtel), Laurent Filliettaz (Université de Genève), Mi-Cha Flubacher (Université de Fribourg), Katharina Höchle Meier (Universität Basel), Astrid Jensen (University of Southern Denmark), Eva Lavric (Universität Innsbruck), Sharon Millar (University of Southern Denmark), Lorenza Mondada (Universität Basel), Jean-François de Pietro (IRDP Neuchâtel), Jasmin Steiner (Universität Innsbruck), Irini Tsamadou-Jacoberger (Université de Strasbourg), Patchareerat Yanaprasart (Universität Basel).

Nous remercions vivement les membres du comité de lecture pour leur contribution précieuse à la qualité de ce volume.

Publié avec le soutien financier de l'Académie suisse des sciences humaines et sociales (ASSH / SAGW), le *Bulletin suisse de linguistique appliquée* paraît deux fois par an.

Chaque article paru dans le bulletin a été soumis à un processus de "peer review" anonyme.

Abonnement personnel	Suisse CHF 30.-	Etranger CHF 35.-
Abonnement institutionnel	Suisse CHF 50.-	Etranger CHF 55.-
Prix au numéro	Suisse CHF 25.-	Etranger CHF 25.-
Pas de réduction librairie		

#### Rédaction

Ce numéro est paru sous la responsabilité de la rédactrice-en-chef sortante, la professeure Simona Pekarek Doepler (Université de Neuchâtel). Lui succède en tant que rédacteur-en-chef, dès le 1<sup>er</sup> février 2012, le professeur Alain Kamber (Université de Neuchâtel).

**Responsable comptes rendus** Prof. Laurent Filliettaz (Université de Genève)  
E-mail: Laurent.Filliettaz@unige.ch

**Administration** Clelia Farina (Université de Neuchâtel)

**Abonnements, commandes** Institut des sciences du langage et de la communication  
Centre de linguistique appliquée  
Rue des Beaux-Arts 28, CH-2000 Neuchâtel  
E-mail: bulletin.valsasla@unine.ch  
CCP: 20-7427-1

© Centre de linguistique appliquée de l'Université de Neuchâtel, 2012  
Tous droits réservés.